

ORIGINAL CASE TRIMMER COLLETS - FORSTER PRODUCTS, INC.

COLLET #4 FOR ORIGINAL CASE TRIMMER

The Forster Case Trimmer is one of the most versatile reloading tools available on the market today. It utilizes an extremely accurate Brown and Sharpe type collet to hold the case. Pilots are used to support the case neck during case trimming. A Collet and pilot are needed to operate this trimmer and are sold separately. Trimmer can be used for case length trimming, hollow pointing, neck turning, inside neck reaming, case mouth deburring, and primer pocket reaming (removes military crimps). The trimmer can be powered by a drill or power screwdriver by adding the Forster Power Adapter (#FPA1000).



Attributes

- Name: FORSTER PRODUCTS, INC. COLLET #4 FOR ORIGINAL CASE TRIMMER
- Manufacturer: FORSTER PRODUCTS, INC.
- Product no.: 749001281
- Mfr. No.: CT2004
- Cartridge: 338 Lapua, 416 Rigby, 45-70 Government
- Delivery weight: 0.032kg
- UPC: 757253003905

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitungsleitfaden für Forster Case Trimmer Collets](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Forster Case Trimmer Collets](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Collets del Trimmer de Vainas Forster](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Collets de Rognage Forster](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Colletti del Trimmer per Bossoli Forster](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Case Trimmer Collets](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei Zaciskowych Forster](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Forster Case Trimmer Colleteille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Forster Case Trimmer Collets](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro kolíky ořezávače nábojnic Forster](#)

Sicherheitsanleitungsfaden für Forster Case Trimmer Collets

Einleitung

Danke, dass du dich für die Forster Case Trimmer Collets entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um eine sichere und effektive Verwendung deines Produkts zu gewährleisten. Bitte lese dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du den Trimmer verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Sicherheitsanweisungen befolgt werden, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfe den Trimmer und die Collets vor der Benutzung auf sichtbare Schäden. Verwende kein beschädigtes Equipment.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und frei von Unordnung, um Unfälle zu vermeiden.
- Benutze den Trimmer in einem gut beleuchteten Bereich, um die Sicht während des Betriebs zu verbessern.
- Bewahre den Trimmer und die Collets an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und vermeide Ablenkungen während des Betriebs des Trimmers.
- Halte dich an die lokalen Vorschriften bezüglich der Verwendung von Nachladegeräten.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Betrieb des Trimmers.
- Stelle sicher, dass der Bohrer oder Akkuschrauber, der mit dem Trimmer verwendet wird, in gutem Zustand ist und mit dem Forster Power Adapter kompatibel ist.
- Versuche nicht, den Trimmer oder seine Komponenten in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.
- Halte Hände und Kleidung während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Verwende nur Piloten und Collets, die speziell für den Forster Case Trimmer entwickelt wurden.
- Vermeide eine Überlastung des Trimmers; halte dich an die Spezifikationen des Herstellers für Hülstypen und -größen.
- Wenn du während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen bemerkst, stoppe sofort und überprüfe das Gerät.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Komponenten, einschließlich des Forster Case Trimmers, Collet, Pilot und Power Adapter (falls zutreffend).
- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.

2. Installation des Collets und Piloten:

- Wähle das passende Collet (#4) und den Pilot für deinen Hülstyp aus.
- Setze das Collet in den Trimmer ein und sichere es gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Befestige den Pilot am Collet und stelle sicher, dass er fest sitzt.

3. Einrichtung des Trimmers:

- Wenn du einen Bohrer oder Akkuschauber verwendest, schließe den Forster Power Adapter an den Trimmer an.
- Verbinde den Bohrer oder Schrauber mit dem Power Adapter und achte auf einen sicheren Sitz.

4. Hülsen trimmen:

- Setze die Hülse in das Collet ein und stelle sicher, dass sie richtig sitzt.
- Aktiviere den Bohrer oder Akkuschauber, um mit dem Trimmen zu beginnen. Halte eine ruhige Hand und überwache den Prozess genau.
- Entferne nach dem Trimmen die Hülse vorsichtig aus dem Collet.

5. Nach dem Betrieb:

- Schalte alle Stromquellen aus und trenne sie, bevor du den Trimmer reinigst oder lagerst.
- Reinige den Trimmer und die Collets, um Ablagerungen oder Rückstände von der Benutzung zu entfernen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Recycle Materialien, wann immer möglich, um die Umweltbelastung zu minimieren.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll. Halte dich an die lokalen Richtlinien zur Entsorgung von Elektronikschrott.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu den Forster Case Trimmer Collets, besuche bitte die Website des Herstellers oder die KundenserviceRessourcen für Unterstützung.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit deinen Forster Case Trimmer Collets gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und viel Spaß beim Nachladen!

Safety Instruction Guide for Forster Case Trimmer Collets

Introduction

Thank you for choosing the Forster Case Trimmer Collets. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure a safe and effective experience with your product. Please read this document carefully before using the trimmer.

General Safety Guidelines

- Ensure that all safety instructions are followed to prevent accidents and injuries.
- Always inspect the trimmer and collet for any signs of damage before use. Do not use damaged equipment.
- Keep the workspace clean and free from clutter to avoid accidents.
- Use the trimmer in a welllit area to enhance visibility during operation.
- Store the trimmer and collets in a secure place away from children and pets.
- Be aware of your surroundings and avoid distractions while operating the trimmer.
- Follow local regulations regarding the use of reloading equipment.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when operating the trimmer.
- Ensure that the drill or power screwdriver used with the trimmer is in good working condition and compatible with the Forster Power Adapter.
- Do not attempt to modify or alter the trimmer or its components in any way.
- Keep hands and clothing away from moving parts during operation.
- Only use pilots and collets that are specifically designed for the Forster Case Trimmer.
- Avoid overloading the trimmer; follow the manufacturer's specifications for case types and sizes.
- If you experience any unusual sounds or vibrations during operation, stop immediately and inspect the equipment.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and components, including the Forster Case Trimmer, collet, pilot, and power adapter (if applicable).
- Ensure that your workspace is clean and organized.

2. Installing the Collet and Pilot:

- Select the appropriate collet (#4) and pilot for your case type.
- Insert the collet into the trimmer and secure it according to the manufacturer's instructions.
- Attach the pilot to the collet, ensuring it is firmly in place.

3. Setting Up the Trimmer:

- If using a drill or power screwdriver, attach the Forster Power Adapter to the trimmer.
- Connect the drill or screwdriver to the power adapter, ensuring a secure fit.

4. Trimming Cases:

- Place the case into the collet, ensuring it is properly seated.
- Engage the drill or power screwdriver to begin trimming. Maintain a steady hand and monitor the process closely.
- After trimming, carefully remove the case from the collet.

5. PostOperation:

- Turn off and disconnect all power sources before cleaning or storing the trimmer.
- Clean the trimmer and collets to remove any debris or residue from operation.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or wornout components in accordance with local regulations.
- Recycle materials whenever possible to minimize environmental impact.
- Do not dispose of the product in household waste. Follow local guidelines for electronic waste disposal.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Forster Case Trimmer Collets, please refer to the manufacturer's website or customer support resources for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your Forster Case Trimmer Collets. Thank you for your attention to safety, and happy reloading!

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Collets del Trimmer de Vainas Forster

Introducción

Gracias por elegir los Collets del Trimmer de Vainas Forster. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad y pautas de uso para garantizar una experiencia segura y efectiva con tu producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de utilizar el trimmer.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones de seguridad para prevenir accidentes y lesiones.
- Siempre inspecciona el trimmer y el collet en busca de signos de daño antes de usarlos. No utilices equipo dañado.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden para evitar accidentes.
- Usa el trimmer en un área bien iluminada para mejorar la visibilidad durante la operación.
- Guarda el trimmer y los collets en un lugar seguro, alejado de niños y mascotas.
- Mantente atento a tu entorno y evita distracciones mientras operas el trimmer.
- Sigue las regulaciones locales sobre el uso de equipos de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al operar el trimmer.
- Asegúrate de que el taladro o destornillador eléctrico utilizado con el trimmer esté en buen estado de funcionamiento y sea compatible con el Adaptador de Potencia Forster.
- No intentes modificar o alterar el trimmer o sus componentes de ninguna manera.
- Mantén las manos y la ropa alejadas de las partes móviles durante la operación.
- Utiliza solo pilotos y collets que estén diseñados específicamente para el Trimmer de Vainas Forster.
- Evita sobrecargar el trimmer; sigue las especificaciones del fabricante para los tipos y tamaños de vainas.
- Si experimentas ruidos o vibraciones inusuales durante la operación, detente inmediatamente y revisa el equipo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas y componentes necesarios, incluyendo el Trimmer de Vainas Forster, collet, piloto y adaptador de potencia (si corresponde).
- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada.

2. Instalación del Collet y Piloto:

- Selecciona el collet adecuado (#4) y el piloto para tu tipo de vaina.
- Inserta el collet en el trimmer y asegúralo según las instrucciones del fabricante.
- Conecta el piloto al collet, asegurándote de que esté firmemente en su lugar.

3. Configuración del Trimmer:

- Si usas un taladro o destornillador eléctrico, conecta el Adaptador de Potencia Forster al trimmer.
- Conecta el taladro o destornillador al adaptador de potencia, asegurando un ajuste seguro.

4. Recortando Vainas:

- Coloca la vaina en el collet, asegurándote de que esté bien asentada.
- Activa el taladro o destornillador eléctrico para comenzar a recortar. Mantén una mano firme y monitorea el proceso de cerca.
- Después de recortar, retira cuidadosamente la vaina del collet.

5. Postoperación:

- Apaga y desconecta todas las fuentes de energía antes de limpiar o almacenar el trimmer.
- Limpia el trimmer y los collets para eliminar cualquier residuo o desecho de la operación.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Recicla los materiales siempre que sea posible para minimizar el impacto ambiental.
- No deseches el producto en la basura doméstica. Sigue las pautas locales para la eliminación de desechos electrónicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre los Collets del Trimmer de Vainas Forster, consulta el sitio web del fabricante o los recursos de soporte al cliente para obtener asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tus Collets del Trimmer de Vainas Forster. ¡Gracias por tu atención a la seguridad y feliz recarga!

Guide de Sécurité pour les Collets de Rognage Forster

Introduction

Merci d'avoir choisi les Collets de Rognage Forster. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir une expérience sûre et efficace avec votre produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le rogneuse.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que toutes les instructions de sécurité sont suivies pour prévenir les accidents et les blessures.
- Inspecte toujours le rogneuse et le collet pour tout signe de dommage avant utilisation. Ne pas utiliser d'équipement endommagé.
- Garde l'espace de travail propre et dégagé pour éviter les accidents.
- Utilise le rogneuse dans un endroit bien éclairé pour améliorer la visibilité pendant l'opération.
- Range le rogneuse et les collets dans un endroit sûr, loin des enfants et des animaux de compagnie.
- Sois conscient de ton environnement et évite les distractions pendant l'utilisation du rogneuse.
- Suis les réglementations locales concernant l'utilisation de l'équipement de rechargement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du rogneuse.
- Assuretoi que la perceuse ou le tournevis électrique utilisé avec le rogneuse est en bon état de fonctionnement et compatible avec l'adaptateur de puissance Forster.
- Ne tente pas de modifier ou d'altérer le rogneuse ou ses composants de quelque manière que ce soit.
- Garde les mains et les vêtements éloignés des pièces mobiles pendant l'opération.
- N'utilise que des pilotes et des collets spécifiquement conçus pour le Rognage de Douille Forster.
- Évite de surcharger le rogneuse ; suis les spécifications du fabricant pour les types et tailles de douilles.
- Si tu entends des bruits ou des vibrations inhabituels pendant l'utilisation, arrêto toi immédiatement et inspecte l'équipement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les outils et composants nécessaires, y compris le Rognage de Douille Forster, le collet, le pilote et l'adaptateur de puissance (si applicable).
- Assuretoi que ton espace de travail est propre et organisé.

2. Installation du Collet et du Pilote :

- Sélectionne le collet approprié (#4) et le pilote pour ton type de douille.
- Insère le collet dans le rogneuse et fixe le selon les instructions du fabricant.
- Attache le pilote au collet, en t'assurant qu'il est bien en place.

3. Configuration du Rognage :

- Si tu utilises une perceuse ou un tournevis électrique, attache l'adaptateur de puissance Forster au rogneuse.
- Connecte la perceuse ou le tournevis à l'adaptateur de puissance, en t'assurant d'un ajustement sécurisé.

4. Rognage des Douilles :

- Place la douille dans le collet, en t'assurant qu'elle est correctement positionnée.
- Engage la perceuse ou le tournevis électrique pour commencer le rognage. Maintiens une main stable et surveille le processus de près.
- Après le rognage, retire soigneusement la douille du collet.

5. PostOpération :

- Éteins et déconnecte toutes les sources d'alimentation avant de nettoyer ou de ranger le rogneuse.
- Nettoie le rogneuse et les collets pour enlever les débris ou les résidus de l'opération.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant endommagé ou usé conformément aux réglementations locales.
- Recycle les matériaux chaque fois que possible pour minimiser l'impact environnemental.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers. Suis les directives locales pour l'élimination des déchets électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant les Collets de Rognage Forster, consulte le site Web du fabricant ou les ressources de support client pour obtenir de l'aide.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace avec tes Collets de Rognage Forster. Merci de prêter attention à la sécurité, et bon rechargement !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Colletti del Trimmer per Bossoli Forster

Introduzione

Grazie per aver scelto i Colletti del Trimmer per Bossoli Forster. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso per garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il trimmer.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che tutte le istruzioni di sicurezza siano seguite per prevenire incidenti e infortuni.
- Controlla sempre il trimmer e il colpetto per eventuali segni di danni prima dell'uso. Non utilizzare attrezzature danneggiate.
- Mantieni l'area di lavoro pulita e priva di ingombri per evitare incidenti.
- Utilizza il trimmer in un'area ben illuminata per migliorare la visibilità durante l'operazione.
- Conserva il trimmer e i colletti in un luogo sicuro, lontano da bambini e animali domestici.
- Sii consapevole dell'ambiente circostante ed evita distrazioni mentre utilizzi il trimmer.
- Segui le normative locali riguardanti l'uso di attrezzature per la ricarica.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del trimmer.
- Assicurati che il trapano o il cacciavite elettrico utilizzato con il trimmer sia in buone condizioni di funzionamento e compatibile con l'Adattatore di Potenza Forster.
- Non tentare di modificare o alterare il trimmer o i suoi componenti in alcun modo.
- Tieni le mani e i vestiti lontani dalle parti in movimento durante l'operazione.
- Utilizza solo i piloti e i colletti specificamente progettati per il Trimmer per Bossoli Forster.
- Evita di sovraccaricare il trimmer; segui le specifiche del produttore per i tipi e le dimensioni delle cartucce.
- Se noti suoni o vibrazioni insolite durante l'operazione, fermati immediatamente e ispeziona l'attrezzatura.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogli tutti gli strumenti e i componenti necessari, inclusi il Trimmer per Bossoli Forster, il colpetto, il pilota e l'adattatore di potenza (se applicabile).
- Assicurati che la tua area di lavoro sia pulita e organizzata.

2. Installazione del Colpetto e del Pilota:

- Seleziona il colpetto appropriato (#4) e il pilota per il tuo tipo di cartuccia.
- Inserisci il colpetto nel trimmer e fissalo secondo le istruzioni del produttore.
- Attacca il pilota al colpetto, assicurandoti che sia ben posizionato.

3. Impostazione del Trimmer:

- Se utilizzi un trapano o un cacciavite elettrico, attacca l'Adattatore di Potenza Forster al trimmer.
- Collega il trapano o il cacciavite all'adattatore di potenza, assicurandoti che sia ben fissato.

4. Rifilatura delle Cartucce:

- Posiziona la cartuccia nel colpetto, assicurandoti che sia correttamente inserita.
- Attiva il trapano o il cacciavite elettrico per iniziare la rifilatura. Mantieni una mano ferma e monitora attentamente il processo.
- Dopo la rifilatura, rimuovi con attenzione la cartuccia dal colpetto.

5. Operazione PostUtilizzo:

- Spegni e disconnetti tutte le fonti di alimentazione prima di pulire o riporre il trimmer.
- Pulisci il trimmer e i colpetti per rimuovere eventuali detriti o residui dall'operazione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali.
- Ricicla i materiali quando possibile per ridurre l'impatto ambientale.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Segui le linee guida locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante i Colpetti del Trimmer per Bossoli Forster, ti preghiamo di fare riferimento al sito web del produttore o alle risorse di supporto per assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con i tuoi Colpetti del Trimmer per Bossoli Forster. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e buona ricarica!

Sikkerhetsinstruksjonsguide for Forster Case Trimmer Collets

Introduksjon

Takk for at du valgte Forster Case Trimmer Collets. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre en trygg og effektiv opplevelse med produktet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker trimmeren.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle sikkerhetsinstruksjoner følges for å forhindre ulykker og skader.
- Inspiser alltid trimmeren og collet for tegn på skader før bruk. Bruk ikke skadet utstyr.
- Hold arbeidsområdet rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Bruk trimmeren i et godt opplyst område for å forbedre synligheten under drift.
- Oppbevar trimmeren og collets på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og unngå distraksjoner mens du bruker trimmeren.
- Følg lokale forskrifter angående bruk av ladeutstyr.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du bruker trimmeren.
- Sørg for at boremaskinen eller elektrisk skrutrekker som brukes med trimmeren, er i god stand og kompatibel med Forster Power Adapter.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre trimmeren eller dens komponenter på noen måte.
- Hold hender og klær unna bevegelige deler under drift.
- Bruk kun piloter og collets som er spesifikt designet for Forster Case Trimmer.
- Unngå å overbelaste trimmeren; følg produsentens spesifikasjoner for kasetyper og størrelser.
- Hvis du opplever uvanlige lyder eller vibrasjoner under drift, stopp umiddelbart og inspiser utstyret.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alle nødvendige verktøy og komponenter, inkludert Forster Case Trimmer, collet, pilot og strømadapter (hvis aktuelt).
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert.

2. Installere collet og pilot:

- Velg riktig collet (#4) og pilot for kasetypen din.
- Sett collet inn i trimmeren og fest den i henhold til produsentens instruksjoner.
- Fest piloten til collet, og sørg for at den sitter godt på plass.

3. Sette opp trimmeren:

- Hvis du bruker en boremaskin eller elektrisk skrutrekker, fest Forster Power Adapter til trimmeren.
- Koble boremaskinen eller skrutrekkeren til strømadapteren, og sørg for at det sitter godt.

4. Trimme kassetter:

- Plasser kassetten i collet, og sørg for at den sitter riktig.

- Aktiver boremaskinen eller skrutrekkeren for å begynne trimming. Hold hånden stødig og overvåk prosessen nøye.
- Etter trimming, fjern forsiktig kassetten fra collet.

5. Etter drift:

- Slå av og koble fra alle strømkilder før du rengjør eller oppbevarer trimmeren.
- Rengjør trimmeren og collets for å fjerne eventuelle rusk eller rester fra driften.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle skadede eller slitte komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Resirkuler materialer når det er mulig for å minimere miljøpåvirkningen.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfall. Følg lokale retningslinjer for avhending av elektronisk avfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående Forster Case Trimmer Collets, vennligst referer til produsentens nettside eller kundestøtteressurser for hjelp.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse med dine Forster Case Trimmer Collets. Takk for at du tar hensyn til sikkerhet, og lykke til med ladingen!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Tulei Zaciskowych Forster

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Tulei Zaciskowych Forster. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zasady użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Proszę dokładnie przeczytać ten dokument przed użyciem wrzynarki.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszystkie instrukcje bezpieczeństwa są przestrzegane, aby zapobiec wypadkom i obrażeniom.
- Zawsze sprawdzaj wrzynarkę i tuleję pod kątem oznak uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i wolne od bałaganu, aby uniknąć wypadków.
- Używaj wrzynarki w dobrze oświetlonym miejscu, aby poprawić widoczność podczas pracy.
- Przechowuj wrzynarkę i tuleje w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i unikaj rozprożeń podczas obsługi wrzynarki.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania sprzętu do ponownego ładowania.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Zawsze noś odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi wrzynarki.
- Upewnij się, że wiertarka lub wkrętarka używana z wrzynarką jest w dobrym stanie i kompatybilna z adapterem zasilającym Forster.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać wrzynarki ani jej komponentów w jakikolwiek sposób.
- Trzymaj ręce i odzież z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Używaj tylko pilotów i tulei, które są specjalnie zaprojektowane dla wrzynarki Forster.
- Unikaj przeciążania wrzynarki; przestrzegaj specyfikacji producenta dotyczących typów i rozmiarów łusek.
- Jeśli podczas pracy usłyszysz nietypowe dźwięki lub odczujesz wibracje, natychmiast zatrzymaj sprzęt i sprawdź go.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i komponenty, w tym wrzynarkę Forster, tuleję, pilot i adapter zasilający (jeśli dotyczy).
- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.

2. Instalacja Tulei i Pilota:

- Wybierz odpowiednią tuleję (#4) i pilot dla swojego typu łuski.
- Włóż tuleję do wrzynarki i zabezpiecz ją zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przymocuj pilota do tulei, upewniając się, że jest dobrze osadzony.

3. Konfiguracja Wrzynarki:

- Jeśli używasz wiertarki lub wkrętarki, przymocuj adapter zasilający Forster do wrzynarki.
- Podłącz wiertarkę lub wkrętarkę do adaptera zasilającego, upewniając się o pewnym dopasowaniu.

4. Przycinanie Łusek:

- Umieść łuskę w tulei, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Włącz wiertarkę lub wkrętkarkę, aby rozpocząć przycinanie. Utrzymuj stabilną rękę i uważnie monitoruj proces.
- Po przycinaniu ostrożnie usuń łuskę z tulei.

5. Po Operacji:

- Wyłącz i odłącz wszystkie źródła zasilania przed czyszczeniem lub przechowywaniem wrzynarki.
- Wyczyść wrzynarkę i tuleję, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki po operacji.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Recyklinguj materiały, gdy to możliwe, aby zminimalizować wpływ na środowisko.
- Nie wyrzucaj produktu w odpadach domowych. Postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi utylizacji odpadów elektronicznych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących Tulei Zaciskowych Forster, prosimy o zapoznanie się z zasobami wsparcia klienta producenta lub stroną internetową.

Proszę pamiętać, że przestrzeganie tych instrukcji bezpieczeństwa zapewni bezpieczne i skuteczne korzystanie z Tulei Zaciskowych Forster. Dziękujemy za uwagę na bezpieczeństwo i życzymy udanego ponownego ładowania!

Turvaohjeet Forster Case Trimmer Colleteille

Johdanto

Kiitos, että valitsit Forster Case Trimmer Colletit. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen tuotteesi kanssa. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen trimmerin käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikkia turvallisuusohjeita noudatetaan onnettomuuksien ja vammojen estämiseksi.
- Tarkista aina trimmeri ja collet mahdollisten vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä vaurioitunutta laitteistoa.
- Pidä työtila siistinä ja vapaana häiriötekijöistä onnettomuuksien välttämiseksi.
- Käytä trimmeriä hyvin valaistussa tilassa näkyvyyden parantamiseksi käytön aikana.
- Säilytä trimmeri ja collet turvallisessa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja vältä häiriötekijöitä trimmeriä käyttäessäsi.
- Noudata paikallisia sääntöjä ja määräyksiä latauslaitteiden käytöstä.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, trimmeriä käyttäessäsi.
- Varmista, että porakone tai sähköruuvinväännin, jota käytät trimmerin kanssa, on hyvässä toimintakunnossa ja yhteensopiva Forster Power Adapterin kanssa.
- Älä yritä muokata tai muuttaa trimmeriä tai sen osia millään tavalla.
- Pidä kädet ja vaatteet kaukana liikkuvista osista käytön aikana.
- Käytä vain pilotteja ja colletteja, jotka on erityisesti suunniteltu Forster Case Trimmerille.
- Vältä trimmerin ylikuormitusta; noudata valmistajan teknisiä tietoja patruunatyypeistä ja kokoista.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä tai värinöitä käytön aikana, pysäytä heti ja tarkista laitteisto.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja komponentit, mukaan lukien Forster Case Trimmer, collet, pilotti ja virtasovitin (jos sovellettavissa).
- Varmista, että työtilasi on puhdas ja järjestetty.

2. Colletin ja Pilotin Asentaminen:

- Valitse sopiva collet (#4) ja pilotti patruunatyypillesi.
- Aseta collet trimmeriin ja kiinnitä se valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Kiinnitä pilotti colletin päälle varmistaen, että se on tukevasti paikallaan.

3. Trimmerin Asettaminen:

- Jos käytät porakoneita tai sähköruuvinväänteitä, kiinnitä Forster Power Adapter trimmeriin.
- Liitä porakone tai ruuvinväännin virtasovittimeen varmistaen, että se on tukevasti kiinni.

4. Patruunoiden Leikkaaminen:

- Aseta patruuna colletin sisään varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
- Käynnistä porakone tai sähköruuvinväännin aloittaaksesi leikkaamisen. Pidä käsi vakaana ja

seuraa prosessia tarkasti.

- Leikkauksen jälkeen poista patruuna varovasti colletista.

5. Käytön Jälkeinen:

- Sammuta ja irrota kaikki virtalähteet ennen trimmerin puhdistamista tai säilyttämistä.
- Puhdista trimmeri ja colletit poistaaksesi käytön aikana syntyneet jätteet tai jäämät.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Kierrätä materiaaleja aina kun mahdollista ympäristövaikutusten minimoimiseksi.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana. Noudata paikallisia ohjeita elektroniikkajätteen hävittämiseksi.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Forster Case Trimmer Colleteista, tutustu valmistajan verkkosivustoon tai asiakastukiresursseihin saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen Forster Case Trimmer Collettesi kanssa. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen, ja mukavaa lataamista!

Säkerhetsinstruktionsguide för Forster Case Trimmer Collets

Introduktion

Tack för att du valt Forster Case Trimmer Collets. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa en säker och effektiv användning av din produkt. Läs igenom detta dokument noggrant innan du använder trimmern.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla säkerhetsinstruktioner följs för att förhindra olyckor och skador.
- Inspektera alltid trimmern och colleten för eventuella skador innan användning. Använd inte skadad utrustning.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att undvika olyckor.
- Använd trimmern i ett väl upplyst område för att förbättra synligheten under drift.
- Förvara trimmern och colletterna på en säker plats, borta från barn och husdjur.
- Var medveten om din omgivning och undvik distraktioner medan du använder trimmern.
- Följ lokala regler och förordningar angående användning av omladdningsutrustning.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder trimmern.
- Se till att den bormaskin eller elektriska skruvdragare som används med trimmern är i gott skick och kompatibel med Forster Power Adapter.
- Försök inte att modifiera eller ändra trimmern eller dess komponenter på något sätt.
- Håll händer och kläder borta från rörliga delar under drift.
- Använd endast piloter och collets som är speciellt utformade för Forster Case Trimmer.
- Undvik att överbelasta trimmern; följ tillverkarens specifikationer för hylstyper och storlekar.
- Om du upplever några ovanliga ljud eller vibrationer under drift, stanna omedelbart och inspektera utrustningen.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga verktyg och komponenter, inklusive Forster Case Trimmer, collet, pilot och strömadapter (om tillämpligt).
- Se till att ditt arbetsområde är rent och organiserat.

2. Installera collet och pilot:

- Välj den lämpliga colleten (#4) och piloten för din hylstyp.
- Sätt in colleten i trimmern och säkra den enligt tillverkarens instruktioner.
- Fäst piloten på colleten och se till att den sitter fast.

3. Ställa in trimmern:

- Om du använder en bormaskin eller elektrisk skruvdragare, fäst Forster Power Adapter på trimmern.
- Anslut bormaskinen eller skruvdragaren till strömadaptern och se till att det sitter säkert.

4. **Trimma hylsor:**

- Placera hylsan i colleten och se till att den sitter korrekt.
- Sätt på bormaskinen eller skruvdragaren för att börja trimma. Håll en stadig hand och övervaka processen noga.
- Efter trimning, ta försiktigt bort hylsan från colleten.

5. **Efter drift:**

- Stäng av och koppla bort alla strömkällor innan du rengör eller förvarar trimmern.
- Rengör trimmern och colletterna för att ta bort skräp eller rester från användningen.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt för att minimera miljöpåverkan.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska produkter.

Kontaktinformation för vidare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående Forster Case Trimmer Collets, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundsupportresurser för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av dina Forster Case Trimmer Collets. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet, och lycka till med omladdningen!

Bezpečnostní pokyny pro kolíky ořezávače nábojnic Forster

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali kolíky ořezávače nábojnic Forster. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a pokyny k použití, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání vašeho produktu. Před použitím ořezávače si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jsou dodržovány všechny bezpečnostní pokyny, aby se předešlo nehodám a zraněním.
- Před použitím vždy zkontrolujte ořezávač a kolík na jakékoli známky poškození. Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Udržujte pracovní prostor čistý a bez nepořádku, abyste se vyhnuli nehodám.
- Používejte ořezávač v dobře osvětlené oblasti, aby se zvýšila viditelnost během provozu.
- Uložte ořezávač a kolíky na bezpečné místo mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Budte si vědomi svého okolí a vyhněte se rozptýlení během obsluhy ořezávače.
- Dodržujte místní předpisy týkající se používání vybavení pro přebíjení.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při obsluze ořezávače vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic.
- Ujistěte se, že vrtačka nebo elektrický šroubovák používaný s ořezávačem je v dobrém stavu a kompatibilní s Forster Power Adapterem.
- Nepokoušejte se o úpravy nebo změny ořezávače nebo jeho komponentů jakýmkoli způsobem.
- Držte ruce a oděvy daleko od pohyblivých částí během provozu.
- Používejte pouze piloty a kolíky, které jsou speciálně navrženy pro ořezávač nábojnic Forster.
- Vyhněte se přetížení ořezávače; dodržujte specifikace výrobce pro typy a velikosti nábojnic.
- Pokud během provozu zaznamenáte jakékoli neobvyklé zvuky nebo vibrace, okamžitě zastavte a zkontrolujte zařízení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné nástroje a komponenty, včetně ořezávače nábojnic Forster, kolíku, pilota a napájecího adaptéru (pokud je to relevantní).
- Ujistěte se, že váš pracovní prostor je čistý a uspořádaný.

2. Instalace kolíku a pilota:

- Vyberte vhodný kolík (#4) a pilota pro váš typ nábojnice.
- Vložte kolík do ořezávače a zajistěte jej podle pokynů výrobce.
- Připevněte pilota k kolíku, ujistěte se, že je pevně na svém místě.

3. Nastavení ořezávače:

- Pokud používáte vrtačku nebo elektrický šroubovák, připojte k ořezávači Forster Power Adapter.
- Připojte vrtačku nebo šroubovák k napájecímu adaptéru, ujistěte se o bezpečném uchycení.

4. Ořezávání nábojnic:

- Umístěte nábojnici do kolíku, ujistěte se, že je správně usazena.
- Aktivujte vrtačku nebo elektrický šroubovák, abyste začali ořezávat. Udržujte stabilní ruku a pečlivě sledujte proces.
- Po ořezání opatrně vyjměte nábojnici z kolíku.

5. Po provozu:

- Před čištěním nebo uložením ořezávače vypněte a odpojte všechny zdroje napájení.
- Vyčistěte ořezávač a kolíky, abyste odstranili jakékoliv zbytky nebo nečistoty z provozu.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy.
- Recyklujte materiály, kdykoli je to možné, abyste minimalizovali dopad na životní prostředí.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu. Dodržujte místní pokyny pro likvidaci elektronického odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně kolíků ořezávače nábojnic Forster, prosím, obraťte se na webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznické podpory pro asistenci.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašich kolíků ořezávače nábojnic Forster. Děkujeme vám za pozornost k bezpečnosti a šťastné přebíjení!